

## 657474-2026 - Wettbewerb

Litauen – Bauarbeiten für Abwasserkanäle – Vandentiekio ir nuotekų tinklų Kužių mstl., Šiaulių r. sav., statybos darbai

OJ S 185/2026 24/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Bauleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: UAB "Kuršėnų vandenys"

E-Mail: [kursenuvandenys@uabkv.lt](mailto:kursenuvandenys@uabkv.lt)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Vandentiekio ir nuotekų tinklų Kužių mstl., Šiaulių r. sav., statybos darbai

Beschreibung: Tiekėjas, su kuriuo bus sudaryta pirkimo sutartis, vadovaudamasis pateikto Techninio projekto sprendiniais privalės parengti darbo projektą ir atlikti Techniniame projekte suprojektuotus statybos darbus, įrengti Projekto nuolatinę informacinę stendą, atlikti visus reikalingus prisijungimus prie inžinerinių tinklų, gauti visus reikalingus leidimus, parengti geodezines išpildomasias nuotraukas, atlikti įrengtų inžinerinių tinklų kadastrinius matavimus, parengti kadastrinių matavimų bylas ir atlikti patikrą VĮ Registrų centre Nekilnojamojo turto registre, pagal Perkančiojo subjekto įgaliojimą užregistruoti statinius VĮ Registrų centre Nekilnojamojo turto registre, parengti ir perduoti Perkančiajam subjektui pabaigtų darbų vykdomąją dokumentaciją, atlikti visus reikalingus matavimus, išbandymus, valymo darbus ir visus kitus darbus, kurie yra reikalingi, kad būtų pasirašytas statybos užbaigimo dokumentas, ir statinys(-iai) būtų tinkamas(-i) eksploatuoti (toliau – Darbai). Darbų sudėtyje esančių vandentiekio tinklų (Ø32÷110 mm) bendras ilgis – apie 7342 m; buitinių nuotekų šalinimo tinklų (Ø90÷200 mm) bendras ilgis: – apie 10773 m; požeminių buitinių nuotekų siurblių (našumas – 4,0÷15,0 l/s) skaičius – 7 vnt.; paviršinių nuotekų šalinimo ir drenažo tinklų (Ø110÷400 mm) bendras ilgis: – apie 4143 m

Kennung des Verfahrens: 0c2acc1f-4cb3-478b-8309-9d981572652e

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232400 Bauarbeiten für Abwasserkanäle

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen, 71354300

Katastervermessung, 71351810 Topografische Dienste

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)

Land: Litauen

#### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

##### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/25/EU

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## **5. Los**

---

### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Vandentiekio ir nuotekų tinklų Kužių mstl., Šiaulių r. sav., statybos darbai

Beschreibung: Tiekėjas, su kuriuo bus sudaryta pirkimo sutartis, vadovaudamasis pateikto Techninio projekto sprendiniais privalės parengti darbo projektą ir atlikti Techniniame projekte suprojektuotus statybos darbus, įrengti Projekto nuolatinį informacinį stendą, atlikti visus reikalingus prisijungimus prie inžinerinių tinklų, gauti visus reikalingus leidimus, parengti geodezines išpildomasias nuotraukas, atlikti įrengtų inžinerinių tinklų kadastrinius matavimus, parengti kadastrinių matavimų bylas ir atlikti patikrą VĮ Registrų centre Nekilnojamojo turto registre, pagal Perkančiojo subjekto įgaliojimą užregistruoti statinius VĮ Registrų centre Nekilnojamojo turto registre, parengti ir perduoti Perkančiajam subjektui pabaigtų darbų vykdomąją dokumentaciją, atlikti visus reikalingus matavimus, išbandymus, valymo darbus ir visus kitus darbus, kurie yra reikalingi, kad būtų pasirašytas statybos užbaigimo dokumentas, ir statinys(-iai) būtų tinkamas(-i) eksploatuoti (toliau – Darbai). Darbų sudėtyje esančių vandentiekio tinklų (Ø32÷110 mm) bendras ilgis – apie 7342 m; buitinių nuotekų šalinimo tinklų (Ø90÷200 mm) bendras ilgis: – apie 10773 m; požeminių buitinių nuotekų siurblių (našumas – 4,0÷15,0 l/s) skaičius – 7 vnt.; paviršinių nuotekų šalinimo ir drenažo tinklų (Ø110÷400 mm) bendras ilgis: – apie 4143 m

Interne Kennung: 0

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232400 Bauarbeiten für Abwasserkanäle

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen, 71354300

Katastervermessung, 71351810 Topografische Dienste

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)

Land: Litauen

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 23 Monate

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 2

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 0,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Kohäsionsfonds (2021/2027)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Projektas „Vandentiekio ir nuotekų sistemų plėtra ir rekonstrukcija Šiaulių rajono savivaldybėje“, Nr. 26-205-P-0001

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja  
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Buitinių nuotekų šalinimo tinklų plėtra

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Litauisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Litauisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9749956>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=9749956>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Litauisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Žiūrėti pirkimo dokumentuose

Frist für den Eingang der Angebote: 13/10/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 13/10/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9749956>

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Žiūrėti pirkimo dokumentuose

Finanzielle Vereinbarung: Žiūrėti pirkimo dokumentuose

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Šiaulių apygardos teismas

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: UAB "Kursėnų vandenys"

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: UAB "Kursėnų vandenys"

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: UAB "Kursėnų vandenys"

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: UAB "Kursėnų vandenys"

Organisation, die Angebote bearbeitet: UAB "Kursėnų vandenys"

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: UAB "Kursėnų vandenys"

Registrierungsnummer: 301507301

Postanschrift: Gergždelių g. 44

Stadt: Kuršėnai

Postleitzahl: 81140

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)

Land: Litauen

E-Mail: [kursenuvandenys@uabkv.lt](mailto:kursenuvandenys@uabkv.lt)

Telefon: 0 41 508 200

Internetadresse: <https://www.kursenuvandenys.lt/>

Profil des Erwerbers: <https://www.kursenuvandenys.lt/>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Šiaulių apygardos teismas

Registrierungsnummer: 193343535

Postanschrift: Dvaro g. 83

Stadt: Šiauliai

Postleitzahl: 76299

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)

Land: Litauen

E-Mail: [siauliu.apygardos@teismas.lt](mailto:siauliu.apygardos@teismas.lt)

Telefon: +370 652 16037

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: European Dynamics S.A.

Registrierungsnummer: 002024901000

Abteilung: European Dynamics S.A.

Stadt: Athens

Postleitzahl: 15125

Land, Gliederung (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Land: Griechenland

E-Mail: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)

Telefon: +30 2108094500

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e8f3512c-0e00-4c54-883b-63d33691c00f - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/09/2026 14:53:20 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Litauisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 657474-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 185/2026

Datum der Veröffentlichung: 24/09/2026